

**Uchwała Nr XXIX/211/05.  
Rady Miejskiej w Połańcu  
z dnia 28 kwietnia 2005r.**

**w sprawie: nawiązania współpracy między Miastem i Gminą Połaniec a Miastem Swalawa (Ukraina).**

Na podstawie art. 7 ust.1 pkt. 20, art. 18 ust. 2 pkt. 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym /j.t. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984 i Nr 214, poz.1806, z 2003 r. Nr 80, poz.717 i Nr 162, poz.1568 oraz z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759 /Rada Miejska w Połańcu uchwała co następuje:

**§ 1**

1. Nawiązuje się współpracę pomiędzy Miastem i Gminą Połaniec a miastem Swalawa (Ukraina).
3. Uzasadnienie uchwały zawarte jest w załączniku.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Z up. BURMISTRZA  
*Mieczysław Machulak*  
mgr Mieczysław Machulak  
SEKRETARZ GMINY

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ

*Edward Bobinski*  
Inż. Edward Bobinski

ADWOKAT

*Antoni Krupa*  
Antoni Krupa

### Uzasadnienie:

**Swalawa** (Свалява - ukraiński, Szolyva – węgierski, Svalava – słowacki).

Miasto na Ukrainie, w obwodzie Zakarpackim, położone w Karpatach Wschodnich, nad rzeką Latorycą, powyżej jej przelomu przez Góry Wulkaniczne.

Blisko połowę rejonu swalawskiego zajmują lasy, w tym dużo drzewostanu bukowego. Liczy 19 000 mieszkańców. Znane od XII wieku, do 1920 r i od 1939 do 1945 należało do Węgier, do 1991 roku w granicach ZSSR (Ukraińska SRR), od 1957 roku ma prawa miejskie. W mieście i okolicach przemysł drzewny, spożywczy, elektrotechniczny, cegielnia, centrum wyrobów rękodzielniczych – huculskich. Stacja kolejowa na linii stryj – Czop. Ważniejsze zabytki to cerkiew Michajłowska z 1588 r, park z XIX w, w pobliżu liczne źródła wód mineralnych i sanatoria i uzdrowiska balneologiczne.

Zakarpacie to region wielokulturowy. Mieszkają tu Ukraińcy - 78,4%. Ukraińców Zakarpacia można podzielić na 4 grupy etnograficzne:

- Bojkowie - rejon Wołowiecki i rejon Miżhirski;
- Lemkowie - rejon Welkoberezniański;
- Huculowie - rejon Rachiwski;
- Dolinianie - mieszkańcy przedgórze i doliny.

Ponadto Węgrzy - 12,5%, Rosjanie - 4%, Rumuni - 2,4%, Cyganie - 1%, Słowacy - 1,5%, Niemcy - 0,3%, Żydzi - 0,2%, Białorusini - 0,2% oraz Czesi, Polacy, Włosi, Ormianie, Azerbejdżanie i inne narodowości - 0,6 %.

Zakarpacie, ze względu na swoje wyjątkowe położenie geograficzne – bezpośrednie sąsiedztwo z czterema nowymi członkami Unii, jest mostem pomiędzy wschodnią i zachodnią Europą. Stwarza to nowe perspektywy gospodarcze, społeczne i polityczne. Szczególnie ważne staje się obecnie wypracowanie programów współpracy wykorzystujących doświadczenia sąsiadów w drodze do Unii. Obwód zakarpacki ukierunkowany jest gospodarczo na Europę: działające na jego terenie 93 przedsiębiorstwa ściśle współpracują z przedsiębiorstwami z całej Europy. Funkcjonują tu 2 specjalne strefy ekonomiczne.

Nawiązanie i utrwalanie kontaktów, przy poszanowaniu własnej odrębności i regionalizmów jest nakazem chwili wynikającym z zasad polityki prowadzonej przez Unię Europejską. Dla mieszkańców gminy Połaniec to szansa na przyspieszenie tempa rozwoju społecznego i gospodarczego, możliwość nawiązania w perspektywie kontaktów gospodarczych, to szansa na wymianę doświadczeń, wymianę kulturalną, wymianę młodzieży.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ  
inż. Edward Bobiński